

Job

Chapter 31

Modern Hebrew Interlinear
Reference: Modern Hebrew Bible

1 בְּרִית בְּרִיתִי לְעֵינַי וּמָה אֶתְבוֹנֵן עַל-בְּתוּלָה:
ברית בריתי ל-עיני ומה אתבונן על בתולה
[H1285](#) [H3772](#) [H4100](#) [H0995](#) [H1330](#)

| בתולה: על אתבונן ומה לעיני כרתי ברית

2 וּמָה חֶלֶק אֱלֹהֵי מַמְעַל וְנַחֲלַת שְׂדֵי מַמְרָמִים:
ו-מה חלק אלוה ממעל ו-נחלת שדי מ-מרומים
[H4100](#) [H0433](#) [H4605](#) [H5159](#) [H7706](#) [H4791](#)

| ממרמים: שדי ונחלת ממעל אלוה חלק ומה

3 הַלֹּא-אֵיד לְעוֹל וְנֹכַר לְפֹעֲלֵי אֹן:
ה-לא איד ל-עוול ו-נכר ל-פועלי און
[H3808](#) [H0343](#) [H5767](#) [H5235](#) [H6466](#) [H0205](#)

| און: לפעלי ונכר לעול איד הלא

4 הַלֹּא-הוּא יְרֵאָה דְרָכָי וְכָל-צַעְדֵי יִסְפּוֹר:
ה-לא הוא יראה דרכי ו-כל צעדי יספור
[H3808](#) [H1931](#) [H7200](#) [H1870](#) [H3605](#) [H6806](#)

| יספור: צעדי וכל דרכי יראה הוא הלא

5 אִם-הֲלַכְתִּי עִם-שׂוֹא וְתַחֲשׂ עַל-מַרְמֵה רְגְלִי:
אם הלכתי עם שווא ו-תחש על מרמה רגלי
[H1980](#) [H7723](#) [H4820](#) [H7272](#)

| רגלי: מרמה על ותחש שוא עם הלכתי אם

6 יִשְׁקֻלְנִי בְּמֵאזְנֵי-צַדֵּק וְיָדַע אֱלֹהֵי תַמְתִּי:
ישקלני ב-מאזני צדק ו-ידע אלוה תומתי
[H8254](#) [H3976](#) [H6664](#) [H3045](#) [H0433](#) [H8538](#)

| תמתי: אלוה וידע צדק במאזני ישקלני

7 אִם-תִּטָּה אֲשֵׁרִי מִנִּי וְאַחַר הַדֶּרֶךְ עֵינַי הֲלֹךְ לִבִּי וּבְכַפֵּי דָבַק מֵאֹם:
אם תיטה אשרי מני ו-אחר ה-דרך עיני הלך ליבי ו-בכפי דבק מאום
[H5186](#) [H1870](#) [H1980](#) [H3709](#) [H1692](#)

פ
פ

| מאום: דבק ובכפי ליבי הלך עיני ואחר הדרך מני אשרי תטה אם

8 אֲזָרְעָה וְאַחַר יֹאכַל וְצֹאצְאֵי יִשְׂרָשׁוּ:
אזרעה ו-אחר יאכל ו-צאצאי ישרשו
[H2232](#) [H0312](#) [H0398](#) [H6631](#) [H8327](#)

| ישרשו: וצאצאי יאכל ואחר אזרעה

9	אם- אם	נפתה נפתה	לבי ליבי	על- על	אשה אשה	ועל- ו-על	פתח פתח	רעי רעי	ארבתי: ארבתי
					H0802		H6607	H7453	H0693

ארבתי:רעי פתח ועל אשה על לבי נפתה אם

10	תטתן תיטתן	לאחר ל-אחר	אשתי אשתי	ועליה ו-עליה	יכרעון יכרעון	אחריו: אחרים
	H2912	H0312	H0802		H3766	H0312

אחריו:יכרעון ועליה אשתי לאחר תטתן

11	כי- כי	הוא הוא	היא היא	זמה זימה	והיא ו-היא	(והוא) ו-הוא	עון עון	פלילים: פלילים
		H1931	H1992	H2154	H1931	H1931	H5771	H6414

פלילים:עון והיא זמה הוא כי

12	כי כי	אש אש	היא היא	עד עד	אבדון אבדון	תאכל תאכל	ובכל- ו-ב-כל	תבואתי תבואתי	תשרש: תשרש
		H0784	H1931	H5704	H0011	H0398	H3605	H8393	H8327

תשרש:תבואתי ובכל תאכל אבדון עד היא אש כי

13	אם- אם	אמאס אמאס	משפט משפט	עבדי עבדי	ואמתי ו-אמתי	ברבם ב-ריבם	עמדי: עמדי
		H4941	H5650	H0519	H7378	H5978	

עמדי:ברבם ואמתי עבדי משפט אמאס אם

14	ומה ו-מה	אעשה אעשה	כי- כי	יקום יקום	אל אל	וכי- ו-כי	יפקד יפקוד	מה מה	אשיבנו: אשיבנו
	H4100				H0410		H4100	H7725	

אשיבנו:מה יפקד וכי אל יקום כי אעשה ומה

15	הלא- ה-לא	בבטן ב-בטן	עשני עושני	עשהו עשהו	ויכננו ו-יכוננו	ברחם ב-רחם	אחד: אחד
	H3808	H0990				H7358	H0259

אחד:ברחם ויכננו עשהו עשני בבטן הלא

16	אם- אם	אמנע אמנע	מחפץ מ-חפץ	דלים דלים	ועיני ו-עיני	אלמנה אלמנה	אכלה: אכלה
		H4513	H2656	H1800		H0490	H3615

אכלה:אלמנה ועיני דלים מחפץ אמנע אם

17	ואכל ו-אוכל	פתי פתי	לבדי ל-בדי	ולא- ו-לא	אכל אכל	יתום יתום	ממנה: ממנה
	H0398		H0905	H3808	H0398	H3490	

ממנה:יתום אכל ולא לבדי פתי ואכל

18	כי כי	מנעורי מ-נעורי	גדלני גידלני	כאב כ-אב	ומבטן ו-מ-בטן	אמי אמי	אנחנה: אנחנה
			H1431	H0001	H0990	H0517	H5148

אנחנה:אמי ומבטן כאב גדלני מנעורי כי

19 אִם- אַרְאָה אוֹבֵד מִבְּלִי לְבוֹשׁ וְאֵין כְּסוּת לְאַבְיוֹן: אִם אַרְאָה אוֹבֵד מ-בְּלִי לְבוֹשׁ ו-אֵין כְּסוּת ל-אֲבִיוֹן
[H0034](#) [H3682](#) [H0369](#) [H3830](#) [H1097](#) [H0006](#) [H7200](#)

לְאַבְיוֹן: כְּסוּת וְאֵין לְבוֹשׁ מִבְּלִי אוֹבֵד אַרְאָה אִם

20 אִם- לֹא בִּרְכוּנִי (חֲלָצוֹן) וּמְנָז כְּבָשִׁי יִתְחַמֵּם: אִם לֹא בִּרְכוּנִי חֲלָצוֹ חֲלָצוֹ ו-מ-נז כְּבָשִׁי יִתְחַמֵּם
[H2552](#) [H3532](#) [H1488](#) [H2504](#) [H2504](#) [H1288](#) [H3808](#)

יִתְחַמֵּם: כְּבָשִׁי וּמְנָז חֲלָצוֹ בִּרְכוּנִי לֹא אִם

21 אִם- הַנִּיפּוֹתֵי עַל- יְתוֹם יָדֵי קִי- אַרְאָה בְּשַׁעַר עֲזָרְתִּי: אִם הַנִּפְתִּי עַל יְתוֹם יָדֵי כִי אַרְאָה ב-שַׁעַר עֲזָרְתִּי
[H5833](#) [H8179](#) [H7200](#) [H3027](#) [H3490](#)

עֲזָרְתִּי: בְּשַׁעַר אַרְאָה כִי יָדֵי יְתוֹם עַל הַנִּיפּוֹתֵי אִם

22 כְּתָפֵי מְשַׁכְּמָה תְּפוּל וְאֶזְרְעִי מִקְנֵה תִּשְׁבֵּר: כְּתָפֵי מ-שִׁכְמָה תִּפּוּל ו-אֶזְרְעִי מ-קְנֵה תִּשְׁבֵּר
[H7665](#) [H7070](#) [H0248](#) [H5307](#) [H7929](#) [H3802](#)

תִּשְׁבֵּר: מִקְנֵה וְאֶזְרְעִי תְּפוּל מְשַׁכְּמָה כְּתָפֵי

23 כִּי פָחַד אֲלֵי אֵיד אֵל וּמִשְׁאֲתוֹ לֹא אוֹכֵל: כִּי פָחַד אֲלֵי אֵיד אֵל ו-מ-שְׁאֲתוֹ לֹא אוֹכֵל
[H3201](#) [H3808](#) [H7613](#) [H0410](#) [H0343](#) [H0413](#) [H6343](#)

אוֹכֵל: לֹא וּמִשְׁאֲתוֹ אֵל אֵיד אֲלֵי פָחַד כִּי

24 אִם- שְׁמִתִּי זָהָב כְּסִלִּי וְלִכְתֵּם אֲמַרְתִּי מִבְּטָחִי: אִם שְׁמִתִּי זָהָב כִּיסִּלִּי ו-ל-כְּתֵם אֲמַרְתִּי מִבְּטָחִי
[H4009](#) [H0559](#) [H3800](#) [H3689](#) [H2091](#)

מִבְּטָחִי: אֲמַרְתִּי וְלִכְתֵּם כְּסִלִּי זָהָב שְׁמִתִּי אִם

25 אִם- אֲשַׁמַּח כִּי- רַב חִילִי וְכִי- כְּבִיר מִצָּאָה יָדֵי: אִם אֲשַׁמַּח כִּי רַב חִילִי ו-כִי כְּבִיר מִצָּאָה יָדֵי
[H3027](#) [H4672](#) [H3524](#) [H2428](#) [H8055](#)

יָדֵי: מִצָּאָה כְּבִיר וְכִי חִילִי רַב כִּי אֲשַׁמַּח אִם

26 אִם- אַרְאָה אוֹר כִּי יִתֵּל וְיִרַח יִקָּר הַלֵּךְ: אִם אַרְאָה אוֹר כִּי יִתֵּל וְיִרַח יִקָּר הַלֵּךְ
[H1980](#) [H3368](#) [H3394](#) [H0216](#) [H7200](#)

הַלֵּךְ: יִקָּר וְיִרַח יִתֵּל כִּי אוֹר אַרְאָה אִם

27 וַיִּפֹּת בְּסִתֵּר לְבִי וַתִּשְׁק יָדֵי לְפִי: וַיִּפֹּת ב-סִתֵּר לִיבִי ו-תִּשְׁק יָדֵי ל-פִּי
[H6310](#) [H3027](#)

לְפִי: יָדֵי וַתִּשְׁק לְבִי בְּסִתֵּר וַיִּפֹּת

28 גַּם- הוּא עֲנֹן פְּלִילִי כִי- כַחֲשֵׁתִי לְאֵל מִמַּעַל: גַּם הוּא עוֹנֹן פְּלִילִי כִי כַחֲשֵׁתִי ל-אֵל מ-מַּעַל
[H4605](#) [H0410](#) [H3584](#) [H6416](#) [H5771](#) [H1931](#) [H1571](#)

מִמַּעַל: לְאֵל כַּחֲשֵׁתִי כִי פְּלִילִי עוֹנֹן הוּא גַּם

29	אם- אם	אשמה אשמה	בפיר ב-פיר	משנאי משנאי	והתעוררתי ו-התעוררתי	כי- כי	מצאו מצאו	רע: רע
		H8055	H6365	H8130	H5782		H4672	

רע:מצאו כי והתעוררתי משנאי בפיר אשמה אם

30	ולא- ו-לא	נתתי נתתי	לחטא ל-חטוא	חכי חיכי	לשאל ל-שואל	באלה ב-אלה	נפשו: נפשו
	H3808	H5414	H2398	H2441	H7592	H0423	H5315

נפשו:באלה לשאל חכי לחטא נתתי ולא

31	אם- אם	לא לא	אמרנו אמרנו	מתני מתני	אהלי אהלי	מי- מי	יתן יתן	מבשרו מ-בשרו	לא לא	נשבע: נשבע
	H3808	H0559	H4962	H0168	H4310	H5414	H1320	H3808	H7646	

נשבע:לא מבשרו יתן מי אהלי מתני אמרו לא אם

32	בחונן ב-חונן	לא- לא	ילין ילין	גר גר	דלתי דלתי	לארח ל-אורח	אפתח: אפתח
	H2351	H3808	H1616	H0734			

אפתח:לארח דלתי גר ילין לא בחונן

33	אם- אם	כסיתי כיסיתי	כאדם כ-אדם	פשעי פשעי	לטמון ל-טמון	בחבי ב-חובי	עוני: עוני
	H3680	H0121	H6588	H2934	H2243	H5771	

עוני:בחבי לטמון פשעי כאדם כסיתי אם

34	כי כי	ואערוץ אערוץ	המון המון	רבה רבה	ובוז- ו-בוז	משפחות משפחות	יחתי יחתי	ואדם ו-אדם	לא- לא	אצא אצא	פתח: פתח
		H6206	H0937	H4940	H2865	H3808	H3318	H6607			

פתח:אצא לא ואדם יחתי משפחות ובוז רבה המון אערוץ כי

35	מי מי	יתן יתן	ולי לי	שמע שומע	לי לי	הן הן	תוי תוי	שדי שדי	יענני יענני	וספר ו-ספר	כתב כתב	איש איש	ריבי: ריבי
	H4310	H5414	H8085	H2005	H8420	H7706	H3789	H0376	H7379				

ריבי:איש כתב וספר יענני שדי תוי הן לי שמע לי יתן מי

36	אם- אם	לא לא	על- על	שכמי שיכמי	אשאנו אשאנו	אענדנו אענדנו	עטרות עטרות	לי: לי
	H3808	H7926	H5375	H6029	H5850			

לי:עטרות אענדנו אשאנו שכמי על לא אם

37	מספר מספר	צעדי צעדי	אנידנו אנידנו	כמו- כמו	נגיד נגיד	אקרבנו: אקרבנו
	H4557	H6806	H5046	H3644	H5057	H7126

אקרבנו:נגיד כמו אנידנו צעדי מספר

38	אם- אם	עלי עלי	אדמתי אדמתי	תזעק תזעק	ויחד ויחד	תלמיה תלמיה	יבכיון: יבכיון
	H0127	H2199	H8525	H1058			

יבכיון:תלמיה ויחד תזעק אדמתי עלי אם

39	אִם- אם	כֹּחַה כוחה	אֶכְלֵתִי אכלתי	בְּלִי- בלי	כֶּסֶף כסף	וְנִפְשׁ ו-נפש	בְּעֵלְיָהּ בעליה	הַפְּחָתִי: הפחתי
			H0398	H1097	H3701	H5315	H1167	H5301

הפחתי: בעליה ונפש כסף בלי אכלתי כחה אם

40	תָּחַת תחת	וְחִטָּה חיתה	יֵצֵא יצא	חוֹחַ חוח	וְתַחַת- ו-תחת	שְׁעָרָה שעורה	בְּאִשָּׁה באשה	תָּמוּ תמו	דְּבָרֵי דברי	אֵיּוֹב: איוב	פ
	H8478	H2406	H3318	H2336	H8478	H8184	H0890	H8552	H1697	H0347	פ

איוב: דברי תמו באשה שערה ותחת חוח יצא חטה תחת